

AUTOMATION FOR ENERGY TECHNOLOGY



MODULAR, FREELY PROGRAMMABLE, FUTURE-PROOF

ENERGY AUTOMATION

Using our highly modern system toolkit, you can automate your energy management solutions - whether pellet heating or a complex heating system - flexibly and efficiently.

In addition to industrial automation. SIGMATEK has been active in energy automation for 30 years. Manufacturers of boilers, heat pumps or small power plants profit from our extensive know-how and can choose from a broad selection of user-specific hardware. This is derived from the most modern industrial control technology and modularly designed.

COMPACT AND MODULAR

The increased need of sensors and the often restricted installation space directly on the unit to control are also included in hardware and housing concepts with individual solutions. The highly modern components come from a system toolkit. Customer-specific system constellations can therewith be implemented flexibly and efficiently. The modular construction enables simple expansion of the system at any time or the integration of additional modules such as for solar installations,

floor heating, as well as for effective boiler and buffer management.

COMFORTABLE SOFTWARE

With the well-thought-out software tool LASAL, customer applications can be quickly and easily implemented; with user-friendly visualizations already included. Innovative features such as remote maintenance via Internet and smart phones increase operating comfort and provide convincing selling points.

SIGMATEK

12:30:53

Regardless of how you generate energy -SIGMATEK offers a flexible control unit with the intelligent HZS control panel.



YOUR SYSTEM FOR ECONOMIC HEATING

Whether pellets, wood chips or firewood: The HZS 732/7321 (multi touch) and the HZS 771/772/774 (single touch) control panels have the entire system in hand. The HZS 772 can also measure heat consumption via M-BUS and is used in multiple-party houses due to the exact heat volume measurement.

as USB, RS232 or RS485, CAN bus, Ethernet and M-Bus serve to exchange process data and for simple configuration. The actuators are controlled and the sensors are read using the boiler function module. The integration of Lambda sensors ensures optimal and clean burning.

INTELLIGENT CONTROL

Complex heating systems with boilers, buffer tanks, solar energy connections and several heating circuits can also be controlled and regulated with the intelligent control panels. It can be built directly onto the boiler and convinces with a modern graphic interface. The intuitive 7-inch WVGA TFT color touch screen provides the highest operating comfort.

A micro SD card is used to store the operating system, application and application data. Several interface connections such

FLEXIBLE EXPANSION

With various expansion modules, the system can be individually configured. In addition, the installation is expandable or scalable for any system size and complexity. The modules communicate over CAN bus. External modules can be controlled via BACnet for example. Modern technologies such as Ethernet and LAN are being used increasingly.

YOUR MARKET ADVANTAGE

HIGH-TECH SOLUTION

Highly modern system toolkit – adapted from the industrial automation sector

FLEXIBLE AND OPEN

Components can be combined into individual solutions and easily expanded

SAVE TIME AND MONEY

Efficient software creation; modern tools for heat management, remote control and remote maintenance

ROOM CONTROL



The HZS 351 touch panel provides comfortable room control. With the 3.5-inch TFT color display, process data and parameters are easily entered. To save energy, the display is deactivated in sleep mode. When the panel is touched, it is immediately active. A wall mount can be installed with a flush-mounted box.

DECENTRAL CONTROL



For additional comfort, SIGMATEK offers a decentralized control solution outside of the boiler with specially designed modules. External extensions for the heating circuit, solar, buffer, boiler and floor heating are well protected in plastic housings and can be easily expanded via Plug & Play.

TAILOR-MADE SOLUTIONS FROM ONE TOOLKIT

The modern components come from a system toolkit: central unit, function modules and expansions for furnace, heating circuit, buffer, boiler and solar. For operation, different variants are available: from simple room control units to intelligent control panels with energy efficient EDGE technology CPUs and color touch displays from 3.5 to 19 inches. Customer-specific system constellations can also be easily and flexibly implemented.

PROGRAMMING AND VISUALIZATION



Room Control Unit HZS 351/352

- 3.5" TFT color display
- Internal temperature sensor
- HZS 351: 230 V AC
- HZS 352: 24 V DC



Heating Control HZS 771/772/774

- 7" WVGA TFT color display
- Singletouch
- HZS 771/774: Ethernet, USB (HZS 774 2x), CAN, RS485, RS232
- HZS 772: additional M-Bus



Heating Control HZS 732/7321

- 7" WVGA TFT color display
- Multitouch
- 732: Ethernet, USB, CAN, RS232, RS485
- 7321: additional M-Bus

BOILER AND DECENTRALIZED MODULES



Boiler Function Module execute sent commands

- Burners
- Pumps
- Mixer
- Motors
- Lambda sensor
- Relays, etc.



Universal Expansion

e.q. wood chip heating system

- Burners
- Relays
- Triac
- Temperature sensors
- Emergency stop
- STB-cutoff, etc.



Heating circuit, buffer & boiler, solar

- Relays
- Temperature sensors
- Triac, etc.



External expansion module for decentralized control

- Relays
- Temperature sensors
- CAN, etc.



Expansion controller:

- Relays
- Temperature sensors
- Triac, etc.



100 kW Expansion Module

- Relays
- Thermo element input
- Thermo resistor input, etc.



Auxiliary Board MP-bus

- 1x CAN bus
- 1x MP bus (8 participants)



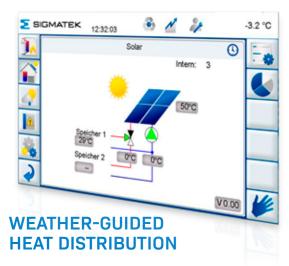
Lambda Sensor Interface Board

- Lambda sensor interface LSM11
- Lambda sensor interface LSU4.9

EFFICIENT AND COMFORTABLE HEAT DISTRIBUTION

To ensure optimal heat distribution from, for example, a pellet boiler or heat pump to the dispensing units, SIGMATEK provides additional requirement-specific modules. This includes components for connecting heating circuits, buffer & boiler tanks and solar installations. The connection to the CPU in the operating panel is made over the bus system. To configure the

heat management even more efficiently and economically, the intuitively designed operating surface provides numerous predefined functions such as system configuration, user administration, alarm system, manual mode, data logging and more. Heat management can therefore be designed more efficiently and economically.



The user has the option to regulate heating guided by the weather, via the solar installation for example. The control retrieves the required weather data from the Internet automatically.

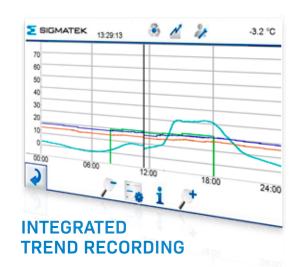


The actual heating status can be retrieved comfortably by e-mail or SMS. Error messages are shown directly on the display, including cause and location. This message can also be sent automatically to a selected recipient.

E-MAIL OR SMS



The energy gained from the solar installation can also influence the buffer storage directly. The control regulates the boiler temperature according to the weather data and thereby minimizes energy consumption automatically.



All relevant data can be recorded in detail and over a defined time with integrated trend recording. This increases the understanding of the correlations to energy use and simplifies optimization of the heating system.

THE RIGHT SOFTWARE SAVES TIME AND MONEY

The software is increasingly becoming an essential competitive factor. A simple to operate engineering tool helps to reduce design costs and implement applications more quickly. The library provided contains predefined components for energy control such as ignition, burning, dosing, ash removal or heating circuit regulation. Our heating experts support you with extensive know-how in creating applications.

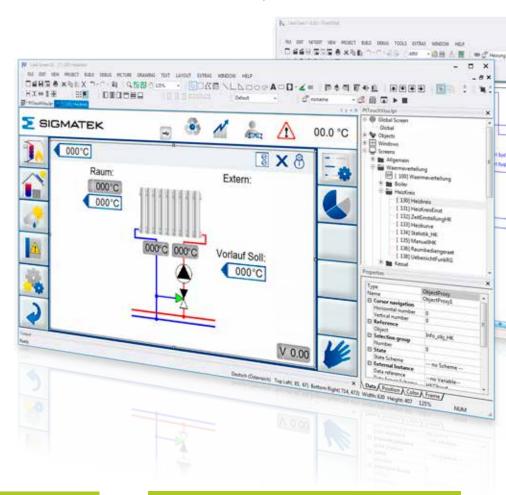
VISUALIZE CLEARLY

The visualization is platform-independent and perfectly displayed - whether on the control or operating panel, PC or smart phone. The intuitive menu helps the end user to understand energy-related technology and to actively influence the use of resources. Via graphic configuration, the installation can be easily prepared and tested. The specific configuration data can be comfortably loaded into the system from a USB stick. This can also be used to

perform updates and for long-term data recordings.

An essential competitive advantage: the simple to operate LASAL engineering tool.





MODULARITY AND FLEXIBILITY

- Individual control solution based on proven industrial control technology
- Modular, decentral configuration of heating circuits possible, flexibly expandable for any installation size
- Programming with standardized software according to IEC 61131-3 norm
- Simple reusability of the software modules

STATE OF THE ART

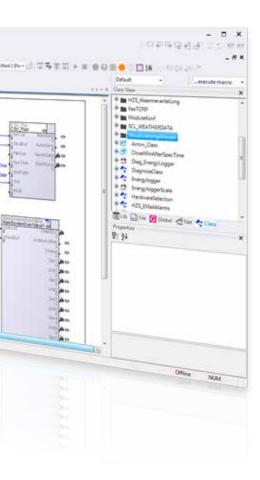
- Operating comfort with graphic touch display
- Integrated trend recording of all relevant data over a defined period
- Alarm notifications via e-mail and SMS
- Weather-guided buffer loading possible

ENERGY MANAGEMENT FROM ANYWHERE

The particular flexibility of the SIGMATEK solution can be especially seen after installation with the complete visualization over the network. Thanks to modern network technology, comprehensive remote maintenance and operation is possible. Over an Internet browser only, and without special programs, authorized personnel have (with password protection) access to all functions of the heating system. The system can thereby be accessed from any PC, error messages responded to and diagnostic reports viewed. Modern remote maintenance and operation can also be performed using a smart phone and tablet PC. This allows

the solar installation to be reliably controlled with help from weather data and time settings — even during vacation.

For tablets and smart phones, VNC Client apps are available free of charge. The VNC server has a Repeater expansion. This is used to create the connection to VNC servers (controls), which may be located behind a firewall and are therefore not accessible in the network. SIGMATEK controls with the VNC servers and VNC clients form a connection to a repeater which then exchanges the data.





well in hand.

moment, thanks to tablet PCs and smart phones, you have your heating

INTEGRATION, REMOTE MAINTENANCE & CO

- Incorporation into primary networks via common interfaces (i.e. Ethernet)
- Remote maintenance and operation can be comfortably performed via Internet browser, smart phone and tablet PC

CLOSE TO THE CUSTOMER

- Full-range support from our experienced branch experts: from conception through design and programming, to the initial start-up and service
- Our support team is quickly available for questions and problems

SIGMATEK

INTERNATIONAL



AUSTRIA - CORPORATE HEADQUARTERS

SIGMATEK GmbH & Co KG 5112 Lamprechtshausen Sigmatekstraße 1 Tel. +43 6274 43 21-0 Fax +43 6274 43 21-18 www.sigmatek-automation.com office@sigmatek.at



CHINA

SIGMATEK Automation CO., Ltd 315040 Ningbo · Room 805, Building A, No. 555, Jingjia Road Tel. +86 574 87 75 30 85 Fax +86 574 87 75 30 65 www.sigmatek-automation.cn office@sigmatek-automation.cn



GERMANY

SIGMATEK GMBH 76829 Landau Marie-Curie-Straße 9 Tel. +49 6341 94 21-0 Fax +49 6341 94 21-21 www.sigmatek-automation.com office@sigmatek.de



GREAT BRITAIN

SIGMATEK Automation UK Limited Warwick, CV34 4HL 1 Chapel Street Tel. +44 115 922 24 33 www.sigmatek-automation.co.uk office@sigmatek-automation.co.uk



KOREA

SIGMATEK Automation Korea CO., Ltd 08500 Seoul · 4th floor, Digital Industrial Bldg 169-28 Gasan digital 2-ro Geumcheon-gu Tel. +82 2 867 15 66 Fax +82 70 82 44 44 88 www.sigmatek-automation.kr office@sigmatek-automation.kr



SWITZERLAND

SIGMATEK Schweiz AG 8308 Illnau-Effretikon Schmittestrasse 9 Tel. +41 52 354 50 50 Fax +41 52 354 50 51 www.sigmatek-automation.ch office@sigmatek.ch



USA

SIGMATEK U.S. Automation, Inc. 44133 North Royalton, Ohio 10147 Royalton Rd., Suite N. Tel. +1 440 582 12 66 Fax +1 440 582 14 76 www.sigmatek-automation.us office@sigmatek.us



BELGIUM

SigmaControl B.V. 2992 LC Barendrecht Tel. +32 329 770 07 www.sigmacontrol.eu office@sigmacontrol.eu



FINLAND

SARLIN Ov Ab 01610 Vantaa Tel. +358 105 50 40 00 www.sarlin.com asiakaspalvelu@sarlin.com



SIGMA MOTION SRL 36075 Montecchio Maggiore (VI) Tel. +39 0444 60 75 75 www.sigmamotion.it info@sigmamotion.it



SUMITOMO HEAVY INDUSTRIES, LTD. Mechatronics Division 141-6025 Tokyo Tel. +81 3 67 37 25 32 www.shi-mechatronics.ip ryuji.nakajima@shi-g.com











KOREA

Servostar CO., Ltd 14988 Siheung-si · Gyeonggi-do #501, 168-28, Mokgamdulle-ro Tel. +82 31 486 87 87 Fax +82 31 486 88 84 servo@servostar.co.kr www.servostar.co.kr



NETHERLANDS

SigmaControl B.V. 2992 LC Barendrecht Tel. +31 180 69 57 77 www.sigmacontrol.eu office@sigmacontrol.eu



PORTUGAL

Plasdan Automation & Add-On Systems 2430-379 Marinha Grande Tel. +351 244 57 21 10 www.plasdan.pt info@plasdan.pt



SWEDEN

SIGBI Automation AB 254 64 Helsinabora Tel. +46 42 654 00 www.sigmatek.se info@sigmatek.se



SOUTH AFRICA

Anytech (PTY) Ltd. 2169 Tel. +27 11 708 19 92 www.anytech.co.za info@anytech.co.za



THAILAND

SCMA CO., LTD. 69/494 Moo 1 Tiwanon Road Banmei, Pakkret, 11120 Nonthaburi Tel. +66 2 615 48 88 www.scma.co.th contact@scma.co.th



TURKEY

Dedem Mekatronik 35477 Menderes - İzmir Tel. +90 232 47 21 848 www.dedemmekatronik.com satis@dedemmekatronik.com









